



Notification Tdap Booster Requirement for incoming 7th Graders

Dear 7th Grade Parent/Guardian:

Whooping cough, also known as pertussis, continues to threaten students in California. To help stop its spread, all incoming 7th graders are required by law to have proof of a whooping cough booster ('Tdap') shot in order to attend classes this year. Students will not be allowed to attend classes without a shot record.

If your child hasn't had a booster shot yet, please schedule an appointment immediately with your regular doctor or visit the San Diego Immunization Program website at <http://www.sdiz.org/>. Please be advised, students will not be allowed to attend classes without a shot record, you must submit a shot record by August 24, 2016.

If the student has already received the booster shot, please give us a copy of the shot record along with the complete record of immunizations in order to complete your registration.

Feel free to call us with any questions or concerns. Our phone number is (619) 839-9543.

Thank you,
Thrive STAFF

SPANISH

Estimado padre o tutor:

La tos ferina sigue amenazando escuelas en California. Para ayudar a poner fin a su propagación, todos los estudiantes ingresando al 7^o grado están obligados por ley a presentar un comprobante de la vacuna de refuerzo contra la tos ferina ("Tdap") para asistir a clases este año. Los estudiantes no podrán asistir a la escuela sin un comprobante de vacunación.

Necesitamos un comprobante de vacunación de su estudiante. Si el estudiante aun no se ha puesto el refuerzo de la vacuna, por favor haga una cita inmediatamente con su doctor. Los estudiantes no podrán asistir a la escuela sin un comprobante de vacunación; la fecha limite para entregar el comprobante es el 24 de agosto del 2016.

Si el estudiante ya recibió la vacuna de refuerzo, por favor denos una copia del comprobante de vacunación al registrar al estudiante.

No dude en llamarnos con cualquier pregunta o preocupación. Nuestro teléfono es (619) 839-9543.

Gracias.

Atentamente,
Su Director de la Escuela Thrive

PARENTS' GUIDE TO IMMUNIZATIONS REQUIRED FOR SCHOOL ENTRY



Entry Requirements by Age and Grade:

Vaccine	4-6 Years Old Elementary School at Transitional-Kindergarten/ Kindergarten and Above	7-17 Years Old Elementary or Secondary School	7th Grade*
Polio (OPV or IPV)	4 doses (3 doses OK if one was given on or after 4th birthday)	4 doses (3 doses OK if one was given on or after 2nd birthday)	
Diphtheria, Tetanus, and Pertussis (DTaP, DTP, DT, or Tdap)	5 doses of DTaP, DTP, or DT (4 doses OK if one was given on or after 4th birthday)	4 doses of DTaP, DTP, DT, Tdap, or Td (3 doses OK if last dose was given on or after 2nd birthday. At least one dose must be Tdap or DTaP/ DTP given on or after 7th birthday for all 7th-12th graders.)	1 dose of Tdap (Or DTP/DTaP given on or after the 7th birthday.)
Measles, Mumps, and Rubella (MMR or MMR-V)	2 doses (Both doses given on or after 1st birthday. Only one dose of mumps and rubella vaccines are required if given separately.)	1 dose (Dose given on or after 1st birthday. Mumps vaccine is not required if given separately.)	2 doses of MMR or any measles-containing vaccine (Both doses given on or after 1st birthday.)
Hepatitis B (Hep B or HBV)	3 doses		
Varicella (chickenpox, VAR, MMR-V or VZV)	1 dose	1 dose for ages 7-12 years. 2 doses for ages 13-17 years.	

*New admissions to 7th grade should also meet the requirements for ages 7-17 years.

WHY YOUR CHILD NEEDS SHOTS:

The California School Immunization Law requires that children be up to date on their immunizations (shots) to attend school. Diseases like measles spread quickly, so children need to be protected before they enter. California schools are required to check immunization records for all new student admissions at Kindergarten or Transitional Kindergarten **through** 12th grade and all students advancing to 7th grade before entry.

THE LAW:

Health and Safety Code, Division 105, Part 2, Chapter 1, Sections 120325-120380; California Code of Regulations, Title 17, Division 1, Chapter 4, Subchapter 8, Sections 6000-6075

WHAT YOU WILL NEED FOR ADMISSION:

To attend school, your child's Immunization Record must show the date for each required shot above. If you do not have an Immunization Record, or your child has not received all required shots, call your doctor now for an appointment.

If a licensed physician determines a vaccine should not be given to your child because of medical reasons, submit a written statement from the physician for a **medical exemption** for the missing shot(s), including the duration of the medical exemption.

A personal beliefs exemption is no longer an option for entry into school; however, a valid personal beliefs exemption filed with a school before January 1, 2016 is valid until entry into the next grade span (7th through 12th grade). Valid personal beliefs exemptions may be transferred between schools in California. For complete details, visit ShotsforSchool.org.

You must also submit an immunization record for all required shots not exempted.

Questions? Visit ShotsForSchool.org or contact your local health department (bit.do/immunization).

GUÍA PARA PADRES SOBRE LOS REQUISITOS DE VACUNACIÓN PARA ENTRAR A LA ESCUELA



Requisitos de ingreso por edad y grado:

Vacuna	4-6 años de edad Escuela primaria (al nivel de kínder de transición/ kínder o más arriba)	7-17 años de edad Escuela primaria o secundaria	7° grado*
Polio (OPV or IPV)	4 dosis (3 dosis cumplen con el requisito si una se aplicó al cumplir los 4 años de edad o después).	4 dosis (3 dosis cumplen con el requisito si una se aplicó al cumplir los 2 años de edad o después).	
Difteria, Tétanos y Pertussis (Tos Ferina)	5 dosis de DTaP, DTP o DT (4 dosis cumplen con el requisito si una se aplicó al cumplir los 4 años de edad o después).	4 dosis de DTaP, DTP, DT, Tdap o Td (3 dosis cumplen con el requisito si la última se aplicó al cumplir los 2 años de edad o después). Para los alumnos de 7° a 12° grado, se requiere que una de esas dosis sea Tdap o DTaP/ DTP y que se la hayan puesto al cumplir los 7 años de edad o después).	1 dosis de Tdap o DTP/DTaP al cumplir los 7 años de edad o después
Sarampión, Paperas y Rubéola (MMR o MMR-V)	2 dosis (Ambas dosis deben haberse puesto al cumplir el 1er año o después. Sólo se requiere una dosis de las vacunas contra las paperas y la rubéola si es que recibió vacunas separadas).	1 dosis en o después del primer cumpleaños. (La vacuna contra las paperas no es necesaria si es que recibió vacunas separadas).	2 dosis de MMR o cualquier vacuna contra el sarampión. (Ambas dosis deben haberse puesto al cumplir el 1er año o después)
Hepatitis B (Hep B o HBV)	3 dosis		
Varicela (VAR, MMR-V o VZV)	1 dosis	1 dosis para alumnos de 7-12 años de edad 2 dosis para alumnos de 13-17 años de edad	

*Los nuevos alumnos de 7° grado también deben cumplir con los requisitos para alumnos de 7-17 años de edad.

LA RAZÓN POR LA QUE SU NIÑO(A) NECESITA VACUNARSE:

La Ley de Inmunización Escolar de California requiere que todos los niños estén al día con sus vacunas para asistir a la escuela. Las enfermedades como el sarampión se propagan rápidamente, de modo que los niños deben estar protegidos antes de entrar. Se requiere que las escuelas en California verifiquen los comprobantes de inmunización de todos los nuevos estudiantes de kínder/kínder de transición **hasta** el 12° grado y de los estudiantes pasando a 7° grado antes del comienzo de clases.

LA LEY (en inglés):

Health and Safety Code, Division 105, Part 2, Chapter 1, Sections 120325 120380; California Code of Regulations, Title 17, Division 1, Chapter 4, Subchapter 8, Sections 6000-60755

LO QUE NECESITA PARA LA INSCRIPCIÓN:

Para asistir a la escuela, el comprobante de inmunización de su niño(a) debe mostrar la fecha para cada una de las vacunas requeridas arriba. Si no tiene un comprobante de inmunización, o si su niño(a) no ha recibido todas las vacunas requeridas, llame a su doctor inmediatamente para hacer una cita.

Si un médico licenciado determina que su niño(a) no debe recibir cierta(s) vacuna(s) por razones médicas, presente una declaración escrita para obtener una **exención médica** para la(s) vacuna(s) que le falta(n), incluyendo la duración de la exención médica.

Las exenciones por **creencias personales** ya no es una opción para entrar a la escuela. Sin embargo, una exención por creencias personales válida archivada en una escuela antes del 1° de enero de 2016 es válida hasta el siguiente intervalo de grados (7° a 12° grado). Las exenciones por creencias personales validas se pueden transferir entre las escuelas en California. Para obtener detalles completos, visite ShotsforSchool.org.

También debe presentar un comprobante de inmunización para todas las vacunas no exentas.

¿Tiene preguntas? Visite shotsforschool.org o comuníquese con su departamento de salud local (bit.do/immunization).